
Visszaélések bejelentésére vonatkozó szabályzat
(Magyarországi melléklet)

Huntsman Corporation Hungary ZRt.

Visszaélések bejelentésére vonatkozó szabályzat (Magyarországi melléklet)

I. Bevezetés, a szabályzat célja

A Huntsman vállalat (a továbbiakban mint **Huntsman**) elfogadta a Globális vállalati megfeleléségi vizsgálatokra vonatkozó szabályzatot (a továbbiakban mint **Globális szabályzat**), amelynek célja, hogy meghatározza a Huntsman valamennyi részlegére, funkciójára és létesítményére alkalmazandó, a munkavállalói aggályok bejelentésére, nyilvántartására és feldolgozására vonatkozó eljárást.

A Huntsman Corporation Hungary ZRt. (a továbbiakban: „Munkáltató”) üzleti tevékenysége a jogkövető, becsületes, tisztességes, megbízható és etikus magatartáson alapul.

Célunk, hogy ezzel a szabályzattal fokozzuk a bizalmon és tisztességes magatartáson alapuló vállalati kultúra erősségét, és elősegítsük a Munkáltató jó hírnevének megőrzését.

A fent közöltek és a 2023. évi XXV. törvény – **a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény** – értelmében a Huntsman olyan, magyarországi alkalmazottakkal rendelkező kapcsolt vállalkozásai, amelyek megfelelnek a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény által előírt követelményeknek (a továbbiakban mint **magyarországi jogalanyok**), a Globális szabályzat mellett elfogadták ezt a Magyarországon alkalmazandó, visszaélések bejelentésére vonatkozó szabályzatot (a továbbiakban mint **magyarországi melléklet**).

Kérjük, vegye figyelembe, hogy amennyiben Ön szakmai tevékenységet végez, és ez a tevékenység munkavégzéssel vagy Huntsman-szolgáltatásokkal kapcsolatos, a magyarországi jogalanyokra vonatkozó alábbi szabályok a Globális szabályzatban foglalt általános elveken túlmenően alkalmazandók. Ha Ön úgy dönt, hogy a jelen magyarországi melléklet alapján jelent be aggályt, a magyarországi melléklet rendelkezései lesznek irányadók abban az esetben, ha ellentmondás van a magyarországi melléklet és a Globális szabályzat között.

Megjegyzés: ha Ön olyan, a Huntsmanhez kapcsolódó, Magyarországon tevékenységet folytató szervezetnél dolgozik, amely nem tartozik a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény hatálya alá, akkor is tehet bejelentést a Globális szabályzat alapján, és élhet a Huntsman egyébként meghatározott, megtorlással szembeni védelmével.

II. A bejelentő a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény szerint

A panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény hatálya alá tartozó bejelentők olyan személyek, akik a magyarországi jogalanyoknál munkavégzéssel kapcsolatos jogsértésekről szereztek információt, és megfelelnek a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény szerinti védelemre való jogosultság feltételeinek. (lásd az alábbi III. szakaszt):

- munkavállalók;
- olyan személyek, akiknek munkaviszonya megszűnt, amennyiben az információt az időközben megszűnt munkaviszonyban szereztek;
- olyan személyek, akiknek a munkaviszonya még nem kezdődött meg, amennyiben az információkat a felvételi eljárás vagy egyéb szerződéskötést megelőző tárgyalások során szereztek meg;
- önálló vállalkozói jogviszonnyal rendelkező személyek, akik megbízásokat végeznek a magyarországi jogalanyok számára, beleértve azokat a személyeket is, akiknek a munkaviszonya megszűnt vagy még nem kezdődött meg;
- partnerek és a magyarországi jogalanyok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületéhez tartozó személyek, beleértve a nem ügyvezető tagokat, és beleértve mindazokat, akiknek a jogviszonya megszűnt vagy még nem kezdődött meg;
- önkéntesek és fizetett vagy fizetetlen gyakornokok; és
- a vállalkozók, alvállalkozók és beszállítók felügyelete és irányítása alatt dolgozó bármely személy, beleértve azokat a vállalkozókat, alvállalkozókat és beszállítókat, akiknek a kapcsolata a magyarországi jogalanyokkal már megszűnt vagy még nem kezdődött meg.

III. Jelenthető aggályok

A panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvénnyel összhangban a jelen magyarországi melléklet alapján jelenthető információk és aggályok (**Jelenthető aggályok**) olyan illegális vagy feltételezett illegális cselekmények, mulasztások vagy jogsértések, amelyek a magyarországi jogalanyokkal kapcsolatosak, beleértve, de nem kizárólagosan az alábbi területeket:

- közbeszerzés (pl. koncessziós szerződések odaítélése);
- pénzügyi szolgáltatások, termékek és piacok, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozásának megelőzése (pl. kereskedelem, banki tevékenység);
- termékbiztonság és termékmegfelelőség;

- közlekedésbiztonság (pl. a közúti fuvarozásban használt tachográfokra vonatkozó szabályozás);
- környezetvédelem (pl. szennyezés, a termelésre vonatkozó környezetvédelmi előírások);
- sugárvédelem és nukleáris biztonság;
- élelmiszer és élelmiszer-biztonság, állategészségügy és állatjólét (pl. nyomonkövethetőség);
- közegészségügy (pl. gyógyszerek minősége és biztonsága);
- fogyasztóvédelem (pl. jóállás);
- a magánélet és a személyes adatok védelme, valamint a hálózati és információs rendszerek biztonsága (pl. a GDPR-nak való meg nem felelés);
- a pénzügyi csalás (pl. adócsalás) elleni küzdelem;
- a társadalmi csalás elleni küzdelem (pl. nem bejelentett munka); és
- a Hunstman üzleti magatartási irányelveinek, más Hunstman-szabályzatok vagy az alkalmazandó jogszabályok megsértése.

Ha Ön egy vagy több bejelenthető aggályt jelent be, Önre a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény által biztosított megtorlás elleni védelem vonatkozik. (lásd a magyarországi melléklet V. szakaszát alább).

Ha Ön szabálysértés gyanúját jelenti be, annak olyan észszerű indokokon kell alapulnia, amelyek a magyarországi jogalanyokkal való kapcsolatából eredő ismereteiből, vagy a magyarországi jogalanyok által megbízott szervezettel való kapcsolatából eredő ismereteiből származnak.

Egyéb, nem a magyarországi jogalanyokra vonatkozó aggályait a Globális szabályzaton keresztül is bejelentheti.

IV. A bejelentési eljárás

A bejelenthető aggályokat belső vagy külső bejelentési csatornákon keresztül lehet jelenteni, bár a belső bejelentés előnyösebb, mivel így a Hunstman lehetőséget kap a problémák megfelelő kivizsgálására és orvoslására.

1. Belső jelentési csatorna

A jelentéseket belsőleg a létesítmény megfelelőségi tisztviselőjének (FCO) vagy a Hunstman nonstop elérhető anonim megfelelőségi forródrótján, a Speak Upon keresztül lehet benyújtani. A választott jelentéstételi módszertől függően a jelentéstétel történhet írásban, telefonon vagy – kérésre – személyes találkozó során.

a) *Bejelentés írásban*

Bejelentését írásban is megteheti a Speak Up oldalon: www.huntsman.com/speakup. A Speak Upon keresztül Ön névtelenül is benyújthatja bejelentését vagy panaszát. Ha névtelen kíván maradni, adatait titkosított formában továbbítjuk, hogy megvédjük az Ön anonimitását, így a jelentéstételi szerv alkalmazottai nem tudják megállapítani az Ön személyazonosságát. A rendszer bizalmas és védett. Felhívjuk figyelmét, hogy előfordulhat, hogy a Speak Upon keresztül érkező bejelentéseket Magyarországon kívül fogadják és vizsgálják ki.

Ha inkább helyben szeretné jelezni aggályát, küldjön e-mailt a létesítmény megfelelőségi tisztviselőjének (FCO). Ez a személy megfelelő szakértelemmel, hatáskörrel és eszközökkel rendelkezik a feladatai elvégzéséhez, és kötelességeit pártatlanul látja el. Minden telephelyen kifüggesztik a munkatársaknak szóló közleményt, amely felsorolja az FCO-k nevét; ez a közlemény a vállalat honlapján is elérhető. A jelentéseket postai úton is el lehet küldeni az FCO postacímére: Pétfürdő, Gyártelep, hrsz. 2387/7., 8105 Magyarország. Ön névtelenül is benyújthatja bejelentését vagy panaszát, akár e-mailben, akár postai úton küldi.

b) *Telefonos bejelentés*

A Huntsmant a Speak Upon keresztül is elérheti a következő telefonszámon: 06-800-21-530 (nemzetközi ingyenes szolgáltatási szám). Felhívjuk figyelmét, hogy előfordulhat, hogy a Speak Upon keresztül telefonon érkező bejelentéseket Magyarországon kívül fogadják és vizsgálják ki.

Ha inkább helyben szeretné jelezni aggályát, akkor ezt telefonon teheti meg a létesítmény megfelelőségi tisztviselőjének (FCO) a +36 88 546-219-es telefonszámon.

c) *Személyes találkozó*

Kérésre személyes belső megbeszélés is szervezhető. A lehető leghamarabb szervezünk Önnel egy találkozót, hogy megbeszéljük aggályát. Kérjük, küldje el kérelmét e-mailben vagy postai úton az FCO postacímére: Pétfürdő, Gyártelep, hrsz. 2387/7., 8105 Magyarország.

2. További eljárás

Ha szóbeli bejelentésre kerül sor, a bejelentést az Ön beleegyezésével vagy felveszik vagy annak teljes átírásával rögzítik. Lehetőséget kap arra, hogy ellenőrizze, javítsa és jóváhagyja az átíratot vagy a felvett jegyzőkönyvet, és ezek másolatát megkapja. A felvételeket, átíratokat és jegyzőkönyveket a magyarországi jogalanyok addig őrzik meg, ameddig azok a bejelentés feldolgozásához, valamint az Ön és a jelentésben említett személyek és harmadik felek védelméhez feltétlenül szükségesek és arányosak (a részletekért lásd az alábbi V. szakaszt).

Miután Ön jelezte aggályát, elvégeztünk egy kezdeti értékelést, hogy meghatározzuk a vizsgálat terjedelmét. A bejelentés beérkezésétől számított **hét napon** belül átvételi elismervényt küldünk Önnek.

Bejelentését ellenőrizni fogjuk annak megállapítása érdekében, hogy megfelel-e a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény feltételeinek (azaz hogy Ön bejelentőnek minősül-e a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény értelmében). Előfordulhat, hogy további információkat kell megadnia, hogy segítse ezt az ellenőrzési folyamatot.

Ha a bejelentése megfelel a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvényben foglalt feltételeknek, lehetősége van arra, hogy az Európai Unióban, regionális szinten kivizsgálják az aggályát. **Felhívjuk figyelmét, hogy a regionális vizsgálat lefolytatásához kifejezetten kérnie kell, hogy problémáját regionális szinten vizsgálják ki (még akkor is, ha azt helyben jelentette).** Ellenkező esetben az Ön problémáját regionálisan vagy a Huntsman által kijelölt, az Európai Unión kívül tartózkodó személyek vizsgálhatják ki.

Adott esetben tájékoztatni fogják Önt annak okairól, hogy a Huntsman megítélése szerint az Ön bejelentése miért nem felel meg a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény és a bejelentő védelmére vonatkozó feltételeknek.

Ha egy bejelentés nem felel meg a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény követelményeinek, az ügyet le lehet zárni vagy ki lehet vizsgálni, többek között a Globális szabályzat alapján, ha a Huntsman ezt szükségesnek vagy megfelelőnek tartja, függetlenül attól, hogy Ön megfelel-e a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvény szerinti védelem feltételeinek. Ha a vizsgálatot követően a Huntsman megállapítja, hogy a vádak megalapozottak, megteszi a megfelelő intézkedéseket a jelentésben megállapított helyzet orvoslására.

Az Ön bejelentését a lehető leghamarabb, de mindenképpen a bejelenthető aggályról szóló bejelentés kézhezvételétől számított **harminc napon** belül kivizsgáljuk. A vizsgálat határideje különösen indokolt esetben meghosszabbítható, de meghosszabbítás esetén a vizsgálat határideje nem haladhatja meg a három hónapot. A határidő meghosszabbítása esetén értesítést kap. A jelenthető aggályról szóló bejelentés kézhezvételétől számított észszerű időn belül, de legfeljebb **három hónapon belül** tájékoztatják Önt (i) az állítások pontosságának értékelése érdekében tervezett vagy hozott intézkedésekről, és adott esetben (ii) a bejelentés tárgyának orvoslása érdekében tervezett vagy hozott intézkedésekről, valamint (iii) az ilyen intézkedések okairól.

Előfordulhat, hogy a titoktartási kötelezettség miatt nem tudunk Önnek konkrét részletekkel szolgálni a vizsgálatról vagy az annak eredményeként hozott intézkedésekről. Mindenesetre a vizsgálatra vonatkozó összes információt bizalmasan kell kezelnie.

Ha a Huntsman a vizsgálatot követően megállapítja, hogy a bejelenthető aggály pontatlan vagy megalapozatlan, vagy ha a bejelenthető aggály már nem releváns, írásban értesítjük Önt az ügy lezárásáról.

3. Külső bejelentés

Arra kérjük, hogy elsődlegesen a Huntsman belső csatornáin jelentse aggályait a IV.1. szakaszban foglaltaknak megfelelően. Ez lehetővé teszi számunkra, hogy kivizsgáljuk a bejelentést, és megtegyük a megfelelő intézkedéseket. Függetlenül azonban attól, hogy belső bejelentést tett-e, külsőleg is tehet bejelentést a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvényben meghatározott illetékes hatóságoknál a hatóságok külön bejelentő platformjain. A közérdekű bejelentések az alapvető jogok biztosa által működtetett biztonságos elektronikus rendszeren keresztül is megtehetők.

V. A bejelentő védelme.

A panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló magyar törvénynek megfelelően a bejelenthető aggályokat bejelentő bejelentőkre a következő titoktartási, pártatlansági és megtorlásmentességi elvek vonatkoznak.

Titoktartás

Az eljárás minden szakaszában, amennyire csak lehetséges, bizalmasan kezeljük a bejelentés tárgyát, valamint az Ön és a bejelentésben említett személy(ek) személyazonosságát. Az Ön személyazonosságára és a jelentésében említett személy(ek)re vonatkozó információkhoz való hozzáférés szigorúan a bejelentések fogadására és kezelésére kijelölt személyekre korlátozódik, akiknek köre – a körülményektől és a szükséges vizsgálati teendőktől függően – a Huntsman vagy az érintett Huntsman-entitás által kijelölt külső tanácsadókra is kiterjedhet.

Általános szabályként elmondható, hogy az Ön személyazonosságát a fent említett személyeken kívül más felek számára csak az Ön hozzájárulásával adjuk ki. Az Ön személyazonossága azonban nyilvánosságra hozható, ha ez az alkalmazandó jogszabályok alapján szükséges és arányos kötelezettség a nemzeti hatóságok által folytatott nyomozás vagy bírósági eljárás keretében, többek között az érintett személy védelemhez való jogának védelme érdekében. Ebben az esetben Önt tájékoztatják a közzétételről, kivéve, ha ez veszélyeztetné a kapcsolódó vizsgálatokat vagy a bírósági eljárásokat.

Megtorlásmentesség

A bejelenthető aggályokat jelentő bejelentőkre vonatkozik a megtorlás tilalma (pl. felfüggesztés, lefokozás), a támogató intézkedések (pl. technikai segítségnyújtás) és a megtorlás elleni egyéb védőintézkedések (pl. a megtorlás fennállásának bizonyítását jelentő teher érvénytelenítése).

Az e szakaszban meghatározott védelem a következőkre is kiterjed:

- segítők, akik alatt minden olyan személyt értünk, akik aktív támogatást nyújtanak a bejelentők tevékenységének megkönnyítése érdekében;
- a bejelentő személyekkel kapcsolatban álló harmadik felek, akik a munkával kapcsolatos megtorlás áldozataivá válhatnak, például a bejelentő személyek kollégái vagy családtagjai; és
- olyan jogi személyek, amelyek a bejelentők tulajdonában vannak, akiknek a bejelentők dolgoznak, vagy akikkel a bejelentők a munkájukkal összefüggésben más módon kapcsolatban állnak.

Adatvédelem

Amíg a magyarországi melléklet hatályban van, beleértve a bejelentések fogadását és kivizsgálását is, elkerülhetetlen, hogy a Huntsman és a Huntsman által megbízott egyes harmadik felek időről időre személyes adatokat gyűjtsenek és kezeljenek.

A személyes adatoknak a jelen magyarországi melléklet működéséhez kapcsolódó bármilyen kezelése az alkalmazandó törvényekkel és rendeletekkel, valamint a Huntsman saját szabályzataival és eljárásaival összhangban történik. A további részletekért tekintse meg a Huntsman Adatvédelmi szabályzatát, az iGuide-ot és a Személyes adatok védelméről szóló nyilatkozatot itt: [Adatvédelem: Huntsman vállalat – Etika és megfelelés](#). A külső bejelentésekkel kapcsolatban tekintse meg a Huntsman Online adatvédelmi szabályzatát itt: [Online adatvédelmi szabályzat: Huntsman vállalat \(HUN\)](#).

VI. Egyéb.

A helyi törvények által előírt eseteken kívül ennek a magyarországi mellékletnek nem célja, hogy a Huntsman részéről bármilyen szerződéses kötelezettséget hozzon létre, vagy bármilyen jogot, kiváltságot vagy előnyt biztosítson bármely személynek.

A Huntsman időről időre módosíthatja ezt a magyarországi mellékletet, adott esetben a helyi jogi követelményeknek megfelelően. Ha kérdése van a jelen magyarországi melléklettel kapcsolatban, forduljon a jogi és megfelelési csapathoz ezen a címen: ethics@huntsman.com.